

**ZARZĄDZENIE Nr 0050/ 110 /13**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 10 maja 2013 r.**

**w sprawie zmian planu dochodów i wydatków budżetu miasta Tychy na 2013 r.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 39 ust.1, art. 222 ust.4, art. 257 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz.U. z 2010r. Nr 38, poz. 207 z późn. zm.), § 14 pkt 1 i § 16 Uchwały Nr XXV/549/12 Rady Miasta Tychy z dnia 17 grudnia 2012r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2013r.,

**zarządzam:**

**§ 1**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2013r.  
o kwotę 908.011,- zł  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do zarządzenia.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 660.370.406,- zł,  
w tym:  
- plan dochodów gminy wynosi 455.452.368,- zł,  
- plan dochodów powiatu wynosi 204.918.038,- zł.

**§ 2**

Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r.  
o kwotę 908.011,- zł  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do zarządzenia.

**§ 3**

Dokonać zmian w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r.,  
zgodnie z załącznikiem nr 3 do zarządzenia.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 751.770.964,- zł,  
w tym:  
- plan wydatków gminy wynosi 469.080.774,- zł,  
- plan wydatków powiatu wynosi 282.690.190,- zł.

**§ 4**

Ustalić zmiany planu dochodów i wydatków na 2013 rok związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, stosownie do zmian ujętych w załącznikach nr 1 i 2,  
zgodnie z załącznikami nr 4 i 5 do zarządzenia.

### **§ 5**

Dokonać zmian Załącznika nr 4 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2013r.” do uchwały budżetowej miasta Tychy na 2013r., zgodnie z załącznikiem nr 6 do zarządzenia.

### **§ 6**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2013.

Prezydent Miasta Tychy

/-/ mgr inż. Andrzej Dziuba

**Załącznik nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 110 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 10 maja 2013r.**

**DOCHODY**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.                | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3                 | 4                  |
|                              | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>801</b>                   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  | <b>428 424</b>    | -                  |
| 80101                        | Szkoły podstawowe  | 422 200           | -                  |
|                              | dotacja z budżetu państwa na:  | 422 200           | -                  |
|                              | - sfinansowanie zakupu pomocy dydaktycznych do miejsc zabaw w szkole<br>(dochody bieżące - dotacje)  | 12 000            | -                  |
|                              | - pokrycie kosztów utworzenia szkolnych placów zabaw<br>(dochody majątkowe - dotacje)<br>w ramach Rządowego Programu "Radosna szkoła"  | 410 200           | -                  |
| 80104                        | Przedszkola  | 4 056             | -                  |
|                              | dotacja z gminy Wiry na pokrycie kosztów utrzymania dzieci pochodzących z jej<br>terenu uczęszczających do przedszkola niepublicznego w Tychach<br>(dochody bieżące - dotacje)               | 4 056             | -                  |
| 80106                        | Inne formy wychowania przedszkolnego   | 2 168             | -                  |
|                              | dotacja z gminy Lędziny na pokrycie kosztów utrzymania dziecka pochodzącego z<br>jej terenu uczęszczającego do niepublicznego punktu przedszkolnego w Tychach<br>(dochody bieżące - dotacje) | 2 168             | -                  |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>   | <b>205 195</b>    | -                  |
| 85214                        | Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe   | 205 195           | -                  |
|                              | dotacja z budżetu państwa na wypłatę zasiłków okresowych<br>(dochody bieżące - dotacje)  | 205 195           | -                  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>   |                   |                    |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>   | <b>274 392</b>    | -                  |
| 85295                        | Pozostała działalność  | 274 392           | -                  |
|                              | dotacja z budżetu państwa na realizację rządowego programu wspierania osób<br>uprawnionych do świadczenia pielęgnacyjnego (dochody bieżące - dotacje)  | 274 392           | -                  |
| <b>Razem dochody gminy</b>   |  | <b>908 011</b>    | -                  |
| <b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b> |  | <b>908 011</b>    | -                  |

**Załącznik nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 110 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 10 maja 2013r.**

**WYDATKI**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.                | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3                 | 4                  |
|                              | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>801</b>                   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  | <b>428 424</b>    | -                  |
| 80101                        | Szkoły podstawowe  | 422 200           | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                         | 12 000            | -                  |
|                              | 2. Wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne                      | 410 200           | -                  |
| 80104                        | Przedszkola  | 4 056             | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące - dotacje   | 4 056             | -                  |
| 80106                        | Inne formy wychowania przedszkolnego   | 2 168             | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące - dotacje   | 2 168             | -                  |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>   | <b>205 195</b>    | -                  |
| 85214                        | Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe | 205 195           | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych                    | 205 195           | -                  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>               |                   |                    |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>   | <b>274 392</b>    | -                  |
| 85295                        | Pozostała działalność  | 274 392           | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych                    | 274 392           | -                  |
| <b>Razem wydatki gminy</b>   |  | <b>908 011</b>    | -                  |
| <b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b> |  | <b>908 011</b>    | -                  |

**Załącznik nr 3**  
**do Zarządzenia Nr 0050/110/13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 10 maja 2013r.**

**Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r.**

( w zł )

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------|--|-------------------|--------------------|
| 1          | 2  | 3                 | 4                  |
|            | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>801</b> | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  | <b>71 812</b>     | <b>71 812</b>      |
| 80101      | Szkoły podstawowe  | 62 568            | 1 013              |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                                     | 62 568            | 1 013              |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane  | -                 | 1 013              |
|            | - statutowe  | 62 568            | -                  |
| 80103      | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych  | 1 753             | 2 420              |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                                     | 1 753             | 2 420              |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane  | -                 | 2 420              |
|            | - statutowe  | 1 753             | -                  |
| 80104      | Przedszkola  | -                 | 43 130             |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                                     | -                 | 43 130             |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane  | -                 | 30 805             |
|            | - statutowe  | -                 | 12 325             |
| 80105      | Przedszkola specjalne  | 7 491             | 638                |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                                     | 7 491             | 638                |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane  | -                 | 638                |
|            | - statutowe  | 7 491             | -                  |
| 80110      | Gimnazja   | -                 | 23 694             |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                                     | -                 | 23 694             |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane  | -                 | 3 406              |
|            | - statutowe  | -                 | 20 288             |
| 80148      | Stołówki szkolne i przedszkolne  | -                 | 917                |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane | -                 | 917                |
| <b>854</b> | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>   | <b>105</b>        | <b>105</b>         |
| 85401      | Świetlice szkolne  | 96                | 96                 |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                                     | 96                | 96                 |
|            | - statutowe  | -                 | 96                 |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane  | 96                | -                  |
| 85404      | Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka  | 9                 | 9                  |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                                     | 9                 | 9                  |
|            | - statutowe  | -                 | 9                  |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane  | 9                 | -                  |
| <b>926</b> | <b>KULTURA FIZYCZNA</b>  | <b>7 500</b>      | <b>7 500</b>       |
| 92605      | Zadania w zakresie kultury fizycznej   | 7 500             | 7 500              |
|            | 1. Wydatki bieżące, w tym:   | 7 500             | 7 500              |
|            | - wydatki jednostek budżetowych - statutowe  | -                 | 7 500              |
|            | - świadczenia na rzecz osób fizycznych   | 7 500             | -                  |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------|---|-------------------|--------------------|
| 1          | 2   | 3                 | 4                  |
| <b>758</b> | <b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>  | -                 | <b>236 000</b>     |
| 75818      | Rezerwy ogólne i celowe   | -                 | 236 000            |
|            | 1. Rozdysponowanie rezerwy celowej na zadania inwestycyjne (wyróżnione w konkursie) zgłaszane przez jednostki pomocnicze (wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne) | -                 | 236 000            |
| <b>900</b> | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>  | <b>136 000</b>    | -                  |
| 90015      | Oświetlenie ulic, placów i dróg   | 136 000           | -                  |
|            | 1. Wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne (środki z rezerwy celowej)  | 136 000           | -                  |
|            | <b>Razem wydatki gminy</b>  | <b>215 417</b>    | <b>315 417</b>     |
|            | <b>Zadania własne powiatu</b>   |                   |                    |
| <b>600</b> | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>   | <b>100 000</b>    | -                  |
| 60015      | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu   | 100 000           | -                  |
|            | 1. Wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne (środki z rezerwy celowej)  | 100 000           | -                  |
| <b>801</b> | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>   | <b>54 050</b>     | <b>54 050</b>      |
| 80102      | Szkoły podstawowe specjalne   | 26 681            | 1 889              |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:  | 26 681            | 1 889              |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane   | -                 | 1 889              |
|            | - statutowe   | 26 681            | -                  |
| 80111      | Gimnazja specjalne  | 2 916             | 5 885              |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:  | 2 916             | 5 885              |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane   | -                 | 5 885              |
|            | - statutowe   | 2 916             | -                  |
| 80120      | Licea ogólnokształcące  | 8 046             | 5 822              |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:  | 8 046             | 5 822              |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane   | -                 | 5 822              |
|            | - statutowe   | 8 046             | -                  |
| 80123      | Licea profilowane   | 571               | 99                 |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:  | 571               | 99                 |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane   | -                 | 99                 |
|            | - statutowe   | 571               | -                  |
| 80130      | Szkoły zawodowe   | 14 971            | 15 654             |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:  | 14 971            | 15 654             |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane   | -                 | 15 654             |
|            | - statutowe   | 14 971            | -                  |
| 80132      | Szkoły artystyczne  | 683               | -                  |
|            | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:  | 683               | -                  |
|            | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane   | 574               | -                  |
|            | - statutowe   | 109               | -                  |

| Dz.<br>Rozdz.                | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3                 | 4                  |
| 80134                        | Szkoły zawodowe specjalne  | -                 | 21 987             |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                     | -                 | 21 987             |
|                              | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane                          | -                 | 2 505              |
|                              | - statutowe  | -                 | 19 482             |
| 80146                        | Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli                             | -                 | 2 696              |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                 | -                 | 2 696              |
| 80148                        | Stołówki szkolne i przedszkolne                                      | 182               | 18                 |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                     | 182               | 18                 |
|                              | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane                          | -                 | 18                 |
|                              | - statutowe  | 182               | -                  |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>   | <b>2 100</b>      | <b>2 100</b>       |
| 85204                        | Rodziny zastępcze  | 2 100             | 2 100              |
|                              | 1. Wydatki bieżące, w tym:   | 2 100             | 2 100              |
|                              | - świadczenia na rzecz osób fizycznych                               | -                 | 2 100              |
|                              | - wydatki jednostek budżetowych - statutowe                          | 2 100             | -                  |
| <b>854</b>                   | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>                                 | <b>50</b>         | <b>50</b>          |
| 85404                        | Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka                                  | -                 | 10                 |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                 | -                 | 10                 |
| 85406                        | Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne | -                 | 40                 |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                 | -                 | 40                 |
| 85401                        | Świetlice szkolne  | 50                | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                 | 50                | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |  | <b>156 200</b>    | <b>56 200</b>      |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |  | <b>371 617</b>    | <b>371 617</b>     |

**Załącznik nr 4**  
do Zarządzenia Nr 0050/ 110 /13  
Prezydenta Miasta Tychy  
z dnia 10 maja 2013r.

**Zmiany planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2013r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 1**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
|                              |   | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>  |                   |                    |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  |   | <b>274 392</b>    | -                  |
| 85295                        | Pozostała działalność   |   | 274 392           | -                  |
| 2010                         | dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami | dotacja na realizację rządowego programu wspierania osób uprawnionych do świadczenia pielęgnacyjnego - zgodnie z decyzją Wojewody Śląskiego Nr FBI.3111.126.3.2013 z dnia 24.04.2013r | 274 392           | -                  |
| <b>Razem dochody gminy</b>   |   |   | <b>274 392</b>    | -                  |
| <b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b> |   |   | <b>274 392</b>    | -                  |



**Załącznik nr 5**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 110 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 10 maja 2013r.**

**Zmiany planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 2**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie       | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2                      | 3  | 4                 | 5                  |
|                              |                        | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>   |                   |                    |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b> |  | <b>274 392</b>    | -                  |
| 85295                        | Pozostała działalność  |  | 274 392           | -                  |
| 3110                         | świadczenia społeczne  | na wypłatę świadczeń w ramach rządowego programu wspierania osób uprawnionych do świadczenia pielęgnacyjnego | 274 392           | -                  |
| <b>Razem wydatki gminy</b>   |                        |  | <b>274 392</b>    | -                  |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |                        |  | <b>274 392</b>    | -                  |

**Zestawienie zmian planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2013r.**

(w zł)

| Dz. | Rozdz. | Wyszczególnienie                                    | Dotacje ogółem | z tego:         |  |  |  |  |  |  |  | dotacje inwestycyjne -<br>celowe (wydatki na inwestycje<br>i zakupy inwestycyjne) |  |
|-----|--------|---|----------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|---|--|
|     |        |   |                | Dotacje bieżące | w tym:                                 |  | podmiotowe                             |  | celowe                                 |  |  |   |  |
|     |        |   |                |                 | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych                                      |  |
| 1   | 2      | 3   | 4              | 5               | 6                                      | 7  | 8                                      | 9  | 10                                     | 11   | 12                                     | 13  |  |
| 801 |        | <b><u>G M I N A</u></b><br>OŚWIATA I WYCHOWANIE     | 6 224          | 6 224           | -                                      | -  | -                                      | 6 224  | -                                      | -  | -                                      | -   |  |
|     | 80104  | Przedszkola   | 4 056          | 4 056           | -                                      | -  | -                                      | 4 056  | -                                      | -  | -                                      | -   |  |
|     |        | - dotacje dla przedszkoli niepublicznych            | 4 056          | 4 056           | -                                      | -  | -                                      | 4 056  | -                                      | -  | -                                      | -   |  |
|     | 80106  | Inne formy wychowania przedszkolnego                | 2 168          | 2 168           | -                                      | -  | -                                      | 2 168  | -                                      | -  | -                                      | -   |  |
|     |        | - dotacje dla niepublicznych punktów przedszkolnych | 2 168          | 2 168           | -                                      | -  | -                                      | 2 168  | -                                      | -  | -                                      | -   |  |
|     |        | <b>OGÓŁEM GMINA</b>                                 | <b>6 224</b>   | <b>6 224</b>    | -                                      | -  | -                                      | <b>6 224</b>                                 | -                                      | -  | -                                      | -   |  |
|     |        | <b>OGÓŁEM GMINA I POWIAT</b>                        | <b>6 224</b>   | <b>6 224</b>    | -                                      | -  | -                                      | <b>6 224</b>                                 | -                                      | -  | -                                      | -   |  |